

## Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen

### 1. Allgemeines

Für alle unsere Angebote und Lieferungen gelten die nächstehenden Bedingungen, und zwar auch dann, wenn der Besteller andere Bedingungen vorschreibt.

### 2. Preise

Unsere Preise sind freibleibend. Unfranko ab Lieferwerk, bzw. 6330 Cham, unversichert und ohne Verpackung. Auf alle unsere Preise wird die Mehrwertsteuer in der gesetzlichen Höhe dazugerechnet.

### 3. Lieferzeit

Die Angaben der voraussichtlichen Lieferfristen erfolgen unverbindlich. Schadenersatzansprüche wegen verspäteter Lieferungen sind ausgeschlossen. Das Nichteinhalten des voraussichtlichen Liefertermins berechtigt den Käufer nicht, vom Vertrag zurückzutreten.

### 4. Lieferung

Die Sendungen reisen in jedem Falle auf Rechnung und Gefahr des Empfängers.

Die Verpackung wird zu Selbstkosten berechnet und nicht Zurückgenommen.

### 5. Zahlung

Unsere Rechnungen sind innerhalb 30 Tagen netto zahlbar, ohne jeden Abzug

### 6. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferte Ware bleibt in vollem Umfang bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

### 7. Beanstandungen

Mängelrügen haben schriftlich innerhalb 8 Tagen nach Empfang des Vertragsgegenstandes zu erfolgen. Die Kostenfolgen unbegründeter Mängelrügen trägt der Besteller.

### 8. Umtausch

Umtausch oder Rücknahmesendungen können nur nach vorgängiger Absprache akzeptiert werden. Sämtliche daraus resultierten Kosten für Kontrollen, Reinigung, Wiedereinlagerung, Zoll, Transportkosten, gehen zu Lasten des Bestellers.

### 9. Gewährleistung, Haftung für Mängel

Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate. Die beginnt mit Dem Abgang der Lieferung ab Werk. Bei Unsachgemäßer Handhabung, Lagerung, Installation und Inbetriebnahme, erlischt jeglicher Garantieanspruch des Käufers.

Wurden die Betriebsbedingungen für die bestellte Ware nicht genannt und von uns nicht schriftlich bestätigt, erlischt ebenfalls jeglicher Garantieanspruch des Käufers.

### 10. Immaterialgüterrecht

Für den Datenschutz gelten die jeweils geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

### 11. Gerichtsstand

Für sämtliche aus diesem Vertrag sich ergebende Streitigkeiten sind die Gerichte in Zug zuständig.

Änderungen oder Ergänzungen zu diesen Bestimmungen gelten nur mit schriftlicher Genehmigung durch unsere Geschäftsleitung.

## General Conditions of Sale and Delivery

### 1. General

The following conditions shall apply to all our tenders and deliveries, even if the client specifies different conditions.

### 2. Prices

Our prices are subject to change without notice. They do not include postage from the supplier's works, or 6330 Cham, Insurance or packaging. Value-added tax at the appropriate rate is added to all our prices.

### 3. Delivery Time

Information concerning estimated delivery dates is not binding. Claims for compensation as a result of delayed delivery are excluded. The purchaser is not entitled to terminate the contract on the grounds that the estimated delivery deadline was not observed.

### 4. Delivery

Consignments are transported at the recipient's expense and risk in all cases. Packaging is calculated at cost and is not returnable.

### 5. Payment

Our invoices are payable net, within 30 days, without discount.

### 6. Reservation of Title

The delivered goods shall remain entirely our property until the invoice has been paid in full.

### 7. Complaints

Complaints must be submitted in writing within 8 days of receipt of the contractual objects. The client shall bear the costs of any unfounded complaints.

### 8. Exchange

Exchanges or returns can only be accepted subject to prior agreement. All resulting costs in respect of inspection, cleaning, rewarehousing, customs and transport expenses shall be borne by the client.

### 9. Warranty, Liability for Defects

There is a 12 month warranty period. This commences when the delivery leaves the works. Any warranty claims on the part of the purchaser shall cease to be valid in the event of improper handling, storage, installation or commissioning.

Any warranty claim on the part of the purchaser shall also cease to be valid if the operating conditions for the ordered goods were not specified and we did not confirm these in writing.

### 10. Industrial Property Law

The relevant statutory provisions with regard to data protection shall apply.

### 11. Jurisdiction

The courts in Zug shall have jurisdiction over all disputes arising as a result of this contract.

Modifications or additions to these conditions shall only be valid with the written approval of our management team.

### **12. Zusatz: Höhere Gewalt**

EBRO haftet nicht für Verzögerungen oder Nichterfüllung ihrer vertraglichen Pflichten infolge von Krieg, Terrorismus, Aufruhr, Unruhen, Streiks, Aussperrungen oder anderen Arbeitskämpfen, Epidemien, Pandemien, Unfällen, Bränden, Überschwemmungen, Stürmen, staatlichen Beschränkungen und Maßnahmen, Embargos, Verzögerungen oder Nichtlieferung von Materialien, Energie oder anderen Gütern oder Dienstleistungen oder andere, zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses nicht vorhersehbaren Umständen oder Ereignissen, die außerhalb EBROs Einflussbereichs liegen („Höhere Gewalt“).

EBRO wird den Besteller unverzüglich über das Ereignis oder den Umstand Höherer Gewalt informieren und sich nach besten Kräften bemühen, die Höhere Gewalt zu beheben und in ihren Auswirkungen soweit wie möglich zu beschränken.

Die Vertragsparteien werden sich bei Eintritt Höherer Gewalt über das weitere Vorgehen abstimmen und festlegen, ob nach ihrer Beendigung die während dieser Zeit nicht erbrachten Lieferungen und Leistungen nachgeholt werden sollen.

Ungeachtet dessen ist EBRO berechtigt, von den hiervon betroffenen Bestellungen zurückzutreten, wenn die Höhere Gewalt mehr als drei Wochen seit dem vereinbarten Lieferdatum andauert.

### **13. Zusatz Datenschutz**

Das Datenschutz Reglement ab 01.09.2023 ist unter folgender Adresse erhältlich: [ebro@ebroswiss.ch](mailto:ebro@ebroswiss.ch)

### **12. addition: Force Majeure**

EBRO shall not be liable for delays or non-performance of its contractual obligations due to war, terrorism, riots, civil commotion, strikes, lockouts or other labor disputes, epidemics, pandemics, accidents, fires, floods, storms, government restrictions and measures, embargoes, delays or non-delivery of materials, energy or other goods or services or other at the time of the conclusion of the agreement unforeseeable circumstances or events beyond EBRO's control ("Force Majeure").

EBRO shall immediately inform the Buyer of the event or circumstance of Force Majeure and shall use its best efforts to remedy the Force Majeure and limit its effects as far as possible. Upon occurrence of Force Majeure, the Parties shall agree on the further course of action and determine whether the deliveries and services not provided during this Force Majeure period shall be made up for. Notwithstanding the foregoing, EBRO shall be entitled to withdraw from the orders affected by the Force Majeure event if the Force Majeure lasts for more than three weeks from the agreed delivery date.

gültige Bestimmungen der EBRO-Gruppe ab Juli 2010

Zug, September 2023